

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/240

tad-9 ta' Frar 2015

li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1) tieghu,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 269/2014.
- (2) Fid-dawl tal-gravità kontinwata tas-sitwazzjoni fuq il-post fl-Ukraina, il-Kunsill iqis li għandhom jiżdiedu persuni u entitajiet addizzjonali mal-lista ta' persuni fizici u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 269/2014.
- (3) L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 269/2014 għandu għalhekk jiġi emendat kif meħtieg,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-persuni u l-entitajiet elenkti fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandhom jiżdiedu mal-lista li tinsab fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 269/2014.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-16 ta' Frar 2015.

Għandu jiġi ppubblifikat f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Frar 2015.

*Għall-Kunsill
Il-President
F. MOGHERINI*

(¹) ĠUL 78, 17.3.2014, p. 6.

ANNESS

Lista ta' persuni u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 1**I. Persuni**

	Isem	Informazzjoni ghall-identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elenkar
133.	Pavel DREMOV magħruf ukoll bħala Batya Павел ДРЕМОВ	Imwiedel fl-1976, Stakhanov	Kmandant tal- "First Cossack Regiment", grupp separatist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukraina. Fdin il-kapaċità huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina	16.2.2015
134.	Alexey MILCHAKOV magħruf ukoll bħala Fritz, Serb Алексей МИЛЬЧАКОВ	Imwiedel fl-1991, San Pietruburgu	Kmandant tal-unità "Rusich", grupp separatist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukraina. Fdin il-kapaċità huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
135.	Arseny PAVLOV magħruf ukoll bħala Motorola Арсений Сергеевич ПАВЛОВ (magħruf ukoll bħala Moto-rolo)	Imwiedel fit-2.2.1983, Ukhta, Komi	Kmandant tal- "Sparta Battalion", grupp separatist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukraina Fdin il-kapaċità huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
136.	Mikhail TOLSTYKH magħruf ukoll bħala Givi Михаил Толстых	Imwiedel fl-1980, Ilovaisk	Kmandant tal-battaljun "Somali", grupp separatist armat involut fil-ġlied fil-Lvant tal-Ukraina Fdin il-kapaċità huwa appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina	16.2.2015
137.	Eduard BASURIN Эдуард Басурин		Hekk imsejjah "Viċi Kmandant" tal-Ministeru ghad-Difiża tal-hekk imsejha "Repubblika Popolari ta' Donetsk". Peress li assuma u aġixxa f'din il-kapaċità, huwa għaldaqstant appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015

	Isem	Informazzjoni ghall-identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elenkar
138.	Alexandr SHUBIN Александр Васильевич ШУБИН		Hekk imsejjah “Ministru tal-Ġustizzja” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Luhansk” illegali. Peress li assuma u agixxa f’din il-kapaċitā, huwa għaldaqstant appoġġa b’mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità terrijali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-pajjiż.	16.2.2015
139.	Sergey LITVIN Сергей Анатольевич ЛИТВИН		Hekk imsejjah “Viċi President tal-Kunsill tal-Ministri” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Luhansk”. Peress li assuma u agixxa f’din il-kapaċitā, huwa għaldaqstant appoġġa b’mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità terrijali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
140.	Sergey IGNATOV Сергей Юрьевич ИГНАТОВ		Hekk imsejjah Kap Kmandant tal-Milizzja Popolari tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Luhansk.”. Peress li assuma u agixxa f’din il-kapaċitā, huwa għaldaqstant appoġġa b’mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità terrijali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-pajjiż.	16.2.2015
141.	Ekaterina FILIPPOVA Екатерина Владимировна ФИЛИППОВА	Imwielda fl-20.11.1988 f’Krasnoarmišk	Hekk imsejha “Ministru ghall-Ġustizzja” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Donetsk”. Peress li assumiet u agixxiet f’din il-kapaċitā, hija għaldaqstant appoġġat b’mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
142.	Aleksandr TIMOFEEV Александр ТИМОФЕЕВ	Imwieleed fis-27.1.1974	Hekk imsejjah “Ministru ghall-Baġit” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Donetsk”. Peress li assuma u agixxa f’din il-kapaċitā, huwa għaldaqstant appoġġa b’mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità terrijali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-pajjiż.	16.2.2015
143.	Evgeny MANUILOV Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ		Hekk imsejjah “Ministru ghall-Baġit” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Luhansk”. Peress li assuma u agixxa f’din il-kapaċitā, huwa għaldaqstant appoġġa b’mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità terrijali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015

	Isem	Informazzjoni ghall-identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elenkar
144.	Viktor YATSENKO Виктор ЯЦЕНКО	Imwieleđ fit-22.4.1985 f Kherson	Hekk imsejjah “Ministru ghall-Kommunikazzjoni” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Donetsk”. Peress li assuma u aġixxa f'din il-kapaċità, huwa għaldaqstant appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
145.	Olga BESEDINA Ольга Игорева БЕСЕДИНА		Hekk imsejha “Ministru ghall-Iżvilupp Ekonomiku u l-Kummerċ” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Luhansk”. Peress li assumiet u aġixxiet f'din il-kapaċità, hija għaldaqstant appoġġat b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
146.	Zaur ISMAILOV Заур Исмаилов	Imwieleđ fl-1975, Krasny Luch, Voroshilovgrad Luhansk	Hekk imsejjah “Aġent Prosekurur Ġeneral” tal-hekk imsejha “Repubblika Popolari ta’ Luhansk”. Peress li assuma u aġixxa f'din il-kapaċità, huwa għaldaqstant appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
147.	Anatoly Ivanovich ANTONOV Анатолий Иванович Антонов	Imwieleđ fil-15.5.1955 f Omsk	Viči Ministru għad-Difiża, u f'dik il-kapaċità, involut fl-appoġġ tal-iskjerament ta' truppi Russi fl-Ukraina. Skont l-istruttura attwali tal-Ministeru għad-Difiża Russi, f'dik il-kapaċità, huwa jipparteċċipa fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika tal-Gvern Russi. Dawn il-politiki jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina.	16.2.2015
148.	Arkady Viktorovich BAKHIN Аркадий Викторович Бахин	Imwieleđ fit- 8.5.1956 f Kaunas, il-Litwanja	L-Ewwel Viči Ministru għad-Difiża, u f'dik il-kapaċità, involut fl-appoġġ tal-iskjerament ta' truppi Russi fl-Ukraina. Skont l-istruttura attwali tal-Ministeru għad-Difiża Russi, f'dik il-kapaċità, huwa jipparteċċipa fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika tal-Gvern Russi. Dawn il-politiki jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina.	16.2.2015

	Isem	Informazzjoni ghall-identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elenkar
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV Андрей Валерьевич Картаполов	Imwield fid- 9.11.1963 fid-DDR	<p>Direttur tad-Dipartiment tal-Operazzjonijiet Princípali u viċi kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa. Fiż-żewġ kapacitajiet huwa involut b'mod attiv fit-tfassil u l-implementazzjoni tal-kampanja militari tal-forzi Russi fl-Ukraina.</p> <p>Skont l-attivitajiet iddiċċjarati tal-persunal ġenerali, fl-eżerċizzju tal-kontroll operazzjoni fuq il-forzi armati, huwa involut b'mod attiv fit-tfassil u l-implementazzjoni tal-politika tal-Gvern Russu li thedded l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina.</p>	16.2.2015
150.	Iosif (Joseph) Davydovich KOBZON Иосиф Давыдович Кобзон	Imwield fil- 11.9.1937 f Tchassov Yar, l-Ukraina	<p>Membru tad-Duma tal-Istat.</p> <p>Huwa żar l-hekk imsejha Repubblika Popolari ta' Donetsk u matul iż-żjara tiegħu għamel dikjarazzjoni jiet li jappoġġaw lis-separatisti. Huwa gie mahtur ukoll Konslu Onorarju tal-hekk imsejha "Repubblika Popolari ta' Donetsk" fil-Federazzjoni Russa.</p> <p>Fl-20 ta' Marzu 2014 huwa vvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonal Federali "dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi ħdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali godda — ir-Repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol".</p>	16.2.2015
151.	Valery Fedorovich RASHKIN Валерий Фёдорович Рашиkin	Imwield fil- 14.3.1955 fil-Kaliningrad Oblast, l-Unjoni Sovjetika.	<p>L-Ewwel Viċi President tal-Kumitat tad-Duma tal-Istat dwar kwistjonijiet Etniči.</p> <p>Huwa l-fondatur tal-moviment ċiviku "Krassnaya Moskva — Red Moscow Patriotic Front Aid" li organizza dimostrazzjoni jiet pubbliċi li jappoġġaw is-separatisti, u b'hekk appoġġa politiki li jdugh fu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina.</p> <p>Fl-20 ta' Marzu 2014 huwa vvota favur l-abbozz tal-Liġi Kostituzzjonal Federali "dwar l-aċċettazzjoni fil-Federazzjoni Russa tar-Repubblika tal-Krimea u l-formazzjoni fi ħdan il-Federazzjoni Russa ta' suġġetti federali godda — ir-Repubblika tal-Krimea u l-Belt ta' Status Federali Sevastopol".</p>	16.2.2015

II. Entitajiet

	Isem	Informazzjoni ghall-identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raqunijiet	Data tal-elenkar
29.	Gwardja Nazzjonali tal-Cossack Казачья Национальная Гвардия		<p>Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.</p> <p>Immexxi minn u għaldaqstant assoċjat ma' persuna elenkata Nikolay KOZITSYN</p>	16.2.2015
30.	Battaljun Sparta Батальон “Спарта”		<p>Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.</p> <p>Immexxi minn u għaldaqstant assoċjat ma' persuna elenkata Arseny PAVLOV.</p>	16.2.2015
31.	Battaljun Somali Батальон “Сомали”		<p>Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.</p> <p>Immexxi minn u għaldaqstant assoċjat ma' persuna elenkata Mikhail TOLSTYKH magħruf ukoll bhala Givi.</p>	16.2.2015
32.	Battaljun Zarya Батальон “Заря”		<p>Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.</p>	16.2.2015
33.	Brigata Prizrak Бригада “Призрак”		<p>Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.</p> <p>Immexxi minn u għaldaqstant assoċjat ma' persuna elenkata Oleksiy MOZGOVY</p>	16.2.2015
34.	Battaljun Oplot Батальон “Оплот”	Media soċjali: http://vk.com/oplot_info	<p>Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.</p>	16.2.2015
35.	Battaljun Kalmius Батальон “Кальмиус”		<p>Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.</p>	16.2.2015

	Isem	Informazzjoni ghall-identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elenkar
36.	Battaljun tal-Mewt Батальон “Смерть”		Grupp separatist armat li appoġġa b'mod attiv azzjonijiet li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina, u d-distabbilizzazzjoni ulterjuri tal-Ukraina.	16.2.2015
37.	Moviment Pubbliku “NOVOROSSIYA” Движение Новороссия		<p>Il-Moviment Pubbliku “Novorossiya”/“New Russia” ġie stabbilit f'Novembru 2014 fir-Russja u mmexxi mill-ufficjal Russu Igor Strelkov (identifikat bhala membru tal-personal tal-Main Intelligence Directorate tal-Persunal Ĝeneral tal-Forzi Armati tal-Federażjoni Russa (GRU)).</p> <p>Skont l-objettivi ddikjarati tiegħu, huwa għandu l-għan li jipprovd assistenza effettiva kompreksiva lin-“Novorossiya”, inkluż billi jghin lill-milizzja li qed tiġġieled fil-Lvant tal-Ukraina, u b'hekk jappoġġa politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina.</p> <p>Assoċjat ma' persuna elenkata li dghajfet l-integrità territorjali tal-Ukraina.</p>	16.2.2015